

M. A. R.
4. 9. 30

Treaty of Commerce and Navigation between His Majesty and His Majesty the King of Roumania, with Protocol, Protocol of Signature and Exchange of Notes.

London, August 6, 1930.

His Majesty the King of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, and His Majesty the King of Roumania,

Desiring to facilitate and extend still further the trade and commerce of their respective countries and to regulate by means of a Treaty the commercial relations between Great Britain and Northern Ireland and such other territories under the sovereignty, protection or authority of His Britannic Majesty as he may desire should be bound by the Treaty on the one side, and Roumania on the other side,

Have resolved to conclude a Treaty for this purpose, and have appointed as their plenipotentiaries :

His Majesty the King of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India ;

For Great Britain and Northern Ireland :

The Right Honourable William Graham, President of the Board of Trade ;

His Majesty the King of Roumania :

Dr. Viorel Virgil Tilea, Member of the Roumanian Parliament ;

Who, having communicated their full powers, found in good and

MAJESTATEA Sa Regele României și Majestatea Sa Regele Mării Britanii, al Irlandei și al Dominionurilor Britanice de peste Mări, Impăratul Indiei,

În dorința de a înlesni și desvolta negoțul și comerțul țărilor lor respective, și de a reglementa printr'un tratat relațiunile comerciale dintre România de o parte și Marea Britanie, Irlanda de Nord și acele teritorii de sub suveranitatea, protecția sau autoritatea Majestății Sale Britanice, pe care va dori să le angajeze prin acest tratat, de altă parte ;

Au hotărât să închee un tratat în acest scop și au numit ca plenipotențiarilor ai lor :

Majestatea Sa Regele României :

Dr. Viorel Virgil Tilea, deputat ;

Majestatea Sa Regele Mării Britanii, al Irlandei și al Dominionurilor britanice de peste Mări, Impăratul Indiei :

Pentru Marea Britanie și Irlanda de Nord :

The Right Honourable William Graham, Președinte al Board of Trade-ului ;

cari, după comunicarea deplinelor lor puteri, găsite în bună și